

## WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C – 2014/03056]

15 JANUARI 2014. — Wet tot wijziging van de wet van 12 juni 1930 tot oprichting van een Muntfonds (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

De Minister van Financiën is ermee belast het ontwerp van wet, waarvan de tekst hierna volgt, in onze naam aan de Wetgevende Kamers voor te leggen en bij de Kamer van volksvertegenwoordigers in te dienen :

**Artikel 1.** Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

**Art. 2.** In artikel 3, eerste lid, van de wet van 12 juni 1930 tot oprichting van een Muntfonds, opgeheven door de wet van 3 maart 1953 en hersteld door de wet van 4 april 1995, worden de woorden "Staatsdienst met afzonderlijk beheer" vervangen door de woorden "administratieve dienst met boekhoudkundige autonomie".

**Art. 3.** In dezelfde wet worden de volgende artikelen opgeheven :

1° artikel 9, gewijzigd bij de wet van 23 december 2005;

2° artikel 10, gewijzigd bij de wet van 30 oktober 1998.

**Art. 4.** Deze wet treedt in werking op de dag waarop de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de Federale Staat in werking treedt voor de administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie bedoeld in haar artikel 2, 2°.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 15 januari 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,  
K. GEENS

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,  
Mevr. A. TURTELBOOM

\_\_\_\_\_  
Nota

(1) Senaat ([www.senate.be](http://www.senate.be)) :

Stukken : 53-2388.

Handelingen van de Senaat : 7 januari 2014.

Kamer van Volksvertegenwoordigers ([www.dekamer.be](http://www.dekamer.be)) :

Stukken : 53-3022.

Integraal verslag : 5 december 2013.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2014/03056]

15 JANVIER 2014. — Loi modifiant la loi du 12 juin 1930 portant création d'un Fonds monétaire (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Le Ministre des Finances est chargé de présenter en notre nom aux Chambres législatives et de déposer à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

**Art. 2.** Dans l'article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 12 juin 1930 portant création d'un Fonds monétaire, abrogé par la loi du 3 mars 1953 et rétabli par la loi du 4 avril 1995, les mots "service d'Etat à gestion séparée" sont remplacés par les mots "service administratif à comptabilité autonome".

**Art. 3.** Dans la même loi, les articles suivants sont abrogés :

1° l'article 9, modifié par la loi du 23 décembre 2005;

2° l'article 10, modifié par la loi du 30 octobre 1998.

**Art. 4.** La présente loi entre en vigueur le jour où la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral entre en vigueur pour les services administratifs à comptabilité autonome tels que définis en son article 2, 2°.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 15 janvier 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,  
K. GEENS

Scellé du sceau de l'Etat :

La Ministre de la Justice,  
Mme A. TURTELBOOM

\_\_\_\_\_  
Note

(1) Sénat ([www.senate.be](http://www.senate.be)) :

Documents : 53-2388.

Annales du Sénat : 7 janvier 2014.

Chambre des représentants ([www.lachambre.be](http://www.lachambre.be)) :

Documents : 53-3022.

Compte rendu intégral : 5 décembre 2013.

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2014/00071]

14 JANUARI 1975. — Wet houdende het tuchtreglement van de Krijgsmacht. — Officieuze coördinatie in het Duits

De hierna volgende tekst is de officieuze coördinatie in het Duits van de wet van 14 januari 1975 houdende het tuchtreglement van de Krijgsmacht (*Belgisch Staatsblad* van 1 februari 1975, *err.* van 7 februari 1975), zoals ze achtereenvolgens werd gewijzigd bij :

- de wet van 8 juni 1978 tot wijziging van de wet van 27 december 1973 betreffende het statuut van het rijkswachtpersoneel van het actief kader en van sommige andere wetsbepalingen (*Belgisch Staatsblad* van 23 juni 1978);

### SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2014/00071]

14 JANVIER 1975. — Loi portant le règlement de discipline des Forces armées. — Coordination officieuse en langue allemande

Le texte qui suit constitue la coordination officieuse en langue allemande de la loi du 14 janvier 1975 portant le règlement de discipline des Forces armées (*Moniteur belge* du 1<sup>er</sup> février 1975, *err.* du 7 février 1975), telle qu'elle a été modifiée successivement par :

- la loi du 8 juin 1978 modifiant la loi du 27 décembre 1973 relative au statut du personnel du cadre actif de la gendarmerie et certaines autres dispositions législatives (*Moniteur belge* du 23 juin 1978);